

SLOVENSKI STANDARD kSIST prEN 13942:2008

01-oktober-2008

Industrija nafte in zemeljskega plina - Transportni cevovodni sistemi - Armature cevovodov (ISO 14313:2007, spremenjen)

Petroleum and natural gas industries - Pipeline transportation systems - Pipeline valves (ISO 14313:2007 modified)

Erdöl- und Erdgasindustrie - Rohrleitungstransportsysteme - Rohrleitungsarmaturen (ISO 14313:2007, modifiziert)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Systèmes de transport par conduites - Robinets de conduites (ISO 14313:2007 modifiée)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 13942

ICS:

23.060.01 Ventili na splošno Valves in general

75.200 U] ¦^{ æÁ æÁ \ |æá ãz ^} b Petroleum products and } æc^ÊA æc} ã@Á ![ã ç[å[çÆ natural gas handling

:^{ ^||**b**\^* **æ**|**j**] **æ** equipment

kSIST prEN 13942:2008 en,fr

kSIST prEN 13942:2008

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

FINAL DRAFT prEN 13942

June 2008

ICS 23.060.01; 75.200

Will supersede EN 13942:2003

English Version

Petroleum and natural gas industries - Pipeline transportation systems - Pipeline valves (ISO 14313:2007 modified)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Systèmes de transport par conduites - Robinets de conduites (ISO 14313:2007 modifiée)

Erdöl- und Erdgasindustrie - Rohrleitungstransportsysteme - Rohrleitungsarmaturen (ISO 14313:2007, modifiziert)

This draft European Standard is submitted to CEN members for unique acceptance procedure. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 12.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

| Cont | ents | Page |
|--|--------------------------------|------|
| Foreword | | 3 |
| 1 | Scope | 5 |
| 2 | Conformance | 5 |
| 3 | Normative references | 5 |
| 4 | Terms and definitions | 7 |
| 5 | Symbols and abbreviated terms | 11 |
| 6 | Valve types and configurations | 12 |
| 7 | Design | 27 |
| 8 | Materials | 50 |
| 9 | Welding | 52 |
| 10 | Quality control | 55 |
| 11 | Pressure testing | 56 |
| 12 | Coating | 59 |
| 13 | Marking | 60 |
| 14 | Preparation for shipment | 62 |
| 15 | Documentation | 62 |
| Annex A (normative) Requirements for non-destructive examination | | 63 |
| Annex B (normative) Supplementary test requirements | | 67 |
| Annex C (informative) Supplementary documentation requirements | | 71 |
| Annex D (informative) Purchasing guidelines | | 72 |
| Annex E (informative) Marking example | | 79 |
| Bibliog | Bibliography | |

Foreword

This document (prEN 13942:2008) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 12 "Materials, equipment and offshore structures for petroleum, petrochemical and natural gas industries", the secretariat of which is held by AFNOR.

This document is currently submitted to the Unique Acceptance Procedure.

This document will supersede EN 13942:2003.

Teh SI A TO ARD PREVIEW

Introduction

This International Standard is the result of harmonizing the requirements of ISO 14313:1999 and API Spec 6D-2002^[5].

The revision of ISO 14313 is developed based on input from both ISO/TC67/SC2 WG2 and API 6D TG technical experts. The technical revisions have been made In order to accommodate the needs of industry and to move this International Standard to a higher level of service to the petroleum and natural gas industry.

Users of this International Standard should be aware that further or differing requirements can be needed for individual applications. This International Standard is not intended to inhibit a manufacturer from offering, or the purchaser from accepting, alternative equipment or engineering solutions for the individual application. This may be particularly applicable where there is innovative or developing technology. Where an alternative is offered, the manufacturer should identify any variations from this International Standard and provide details.

ISO 14313:2007, developed within ISO/TC 67 SC 2, has been adopted as prEN 13942:2008 (ISO 14313:2007 modified).

The scope of ISO/TC 67/SC 2 is pipeline transportation systems for the petroleum and natural gas industries without exclusions. However in CEN, the scopes of CEN/TC 12 and CEN/TC 234 overlapped until 1995. This scope overlap caused problems for the parallel procedure for the above-mentioned items. The conflict in scope was resolved when both the CEN/Technical Committees and the CEN/BT took the following resolution:

Resolution BT 38/1995:

Subject: Revised scope of CEN/TC 12 N

"BT endorses the conclusions of the coordination meeting between CEN/TC 12 "Materials, equipment and offshore structures for petroleum and natural gas industries" and CEN/TC 234 "Gas supply" and modifies the CEN/TC 12 scope, to read:

"Standardization of the materials, equipment and offshore structures used in drilling, production, refining and the transport by pipelines of petroleum and natural gas, excluding on-land supply systems used by the gas supply industry and those aspects of offshore structures covered by IMO requirement (ISO/TC 8).

The standardization is to be achieved wherever possible by the adoption of ISO Standards."

Resulting from Resolution BT 38/1995, "gas supply on land" has been excluded from the scope of ISO 14313:2007 for the European adoption by CEN/TC 12.

1 Scope

This International Standard specifies requirements and provides recommendations for the design, manufacturing, testing and documentation of ball, check, gate and plug valves for application in pipeline systems meeting the requirements of ISO 13623 for the petroleum and natural gas industries.

This International Standard is not applicable to subsea pipeline valves, as they are covered by a separate International Standard (ISO 14723).

This International Standard is not applicable to valves for pressure ratings exceeding PN 420 (Class 2 500).

On-land supply systems used by the gas supply industry are excluded from the scope of this standard.

2 Conformance

2.1 Units of measurement

In this International Standard, data are expressed in both SI units and USC units. For a specific order item, unless otherwise stated, only one system of units shall be used, without combining data expressed in the other system.

For data expressed in SI units, a comma is used as the decimal separator and a space is used as the thousands separator. For data expressed in USC units, a dot (on the line) is used as the decimal separator and a comma is used as the thousands separator.

2.2 Rounding

Except as otherwise required by this International Standard, to determine conformance with the specified requirements, observed or calculated values shall be rounded to the nearest unit in the last right-hand place of figures used in expressing the limiting value, in accordance with the rounding method of ISO 31-0:1992, Annex B, Rule A.

2.3 Compliance to standard

A quality system should be applied to assist compliance with the requirements of this International Standard.

NOTE ISO/TS 29001 gives sector-specific guidance on quality management systems.

The manufacturer shall be responsible for complying with all of the applicable requirements of this International Standard. It shall be permissible for the purchaser to make any investigation necessary in order to be assured of compliance by the manufacturer and to reject any material that does not comply.

3 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 31-0,1992, Quantities and units — Part 0: General principles

ISO 148-1, Metallic materials — Charpy pendulum impact test — Part 1: Test method

ISO 228-1, Pipe threads where pressure-tight joints are not made on the threads — Part 1: Dimensions, tolerances and designation

ISO 5208:1993, Industrial valves — Pressure testing of valves

ISO 7268, Pipe components — Definition of nominal pressure

ISO 9606-1, Approval testing of welders — Fusion welding — Part 1: Steels

ISO 9712, Non-destructive testing — Qualification and certification of personnel

ISO 10474, Steel and steel products — Inspection documents

ISO 10497, Testing of valves — Fire type-testing requirements

ISO 15156 (all parts), Petroleum and natural gas industries — Materials for use in H_2 S-containing environments in oil and gas production

ISO 15607, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — General rules

ISO 15609 (all parts), Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure specification

ISO 15614-1, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure test — Part 1: Arc and gas welding of steels and arc welding of nickel and nickel alloys

ISO 23277, Non-destructive testing of welds — Penetrant testing of welds — Acceptance levels

ISO 23278, Non-destructive testing of welds — Magnetic particle testing of welds — Acceptance levels

ASME B1.20.11), Pipe Threads, General Purpose, Inch.

ASME B16.5-1996, Pipe Flanges and Flanged Fittings: NPS 1/2 through 24

ASME B16.10-2000, Face-to-Face and End-to-End Dimensions of Valves

ASME B16.34-2004, Valves, Flanged, Threaded, and Welding End

ASME B16.47-2006, Large Diameter Steel Flanges: NPS 26 Through NPS 60 Metric/Inch Standard

ASME B31.4-2006, Pipeline Transportation Systems for Liquid Hydrocarbons and Other Liquids

ASME B31.8-2003, Gas Transmission and Distribution Piping Systems

ASME Boiler and Pressure Vessel Code, Section V: Nondestructive Examination

ASME Boiler and Pressure Vessel Code — Section VIII: Rules for Construction of Pressure Vessels Division 1, Rules for Construction of Pressure Vessels

ASME Boiler and Pressure Vessel Code — Section VIII: Rules for Construction of Pressure Vessels Division 2: Alternative Rules

ASME Boiler and Pressure Vessel Code — Section IX: Welding and Brazing Qualifications

ASNT SNT-TC-1A²⁾, Recommended Practice No. SNT-TC-1A — Personnel Qualification and Certification in Non-Destructive Testing

6

¹⁾ American Society of Mechanical Engineers International, 345 East 47th Street, NY 10017-2392, USA

ASTM A320 ³), Standard Specification for Alloy-Steel and Stainless Steel Bolting Materials for Low-Temperature Service

ASTM A370, Standard Test Methods and Definitions for Mechanical Testing of Steel Products

ASTM A388, Standard Practice for Ultrasonic Examination of Heavy Steel Forgings

ASTM A435. Standard Specification for Straight-Beam Ultrasonic Examination of Steel Plates

ASTM A577, Standard Specification for Ultrasonic Angle-Beam Examination of Steel Plates

AWS QC14), Standard for AWS Certification of Welding Inspectors

EN 287-1⁵⁾, Qualification test of welders — Fusion welding — Part 1: Steels

EN 1092-1, Flanges and their joints — Circular flanges for pipes, valves, fittings and accessories, PN designated — Part 1: Steel flanges

EN 10204:2004, Metallic products — Type of inspection documents

MSS SP-44, Steel Pipeline Flanges

MSS SP-55, Quality Standard for Steel Castings for Valves, Flanges and Fittings and Other Piping Components — Visual Method for Evaluation of Surface Irregularities

NACE TM0177-2005, Standard test method. Laboratory testing of metals for resistance to specific forms of environmental cracking in H_2 S environments

NACE TM0284, Standard Test Method — Evaluation of Pipeline and Pressure Vessel Steels for Resistance to Hydrogen-Induced Cracking

4 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

4.1

ASME rating class

numerical pressure design class defined in ASME B16.34 and used for reference purposes

NOTE The ASME rating class is designated by the word "class" followed by a number.

4.2

bi-directional valve

valve designed for blocking the fluid in both downstream and upstream directions

4.3

bleed

drain or vent

- 2) American Society of Non-Destructive Testing, P.O. Box 28518, 1711 Arlingate Lane, Columbus, OH 43228-0518, USA.
- 3) ASTM International, 100 Barr Harbor Drive, West Conshohocken, PA 19428-2959, USA.
- 4) The American Welding Society, 550 NW LeJeune Road, Miami, FL 33126, USA.
- 5) CEN, European Committee for Standardization, Central Secretariat, Rue de Stassart 36, B-1050, Brussels, Belgium.

4.4

block valve

gate, plug or ball valve that blocks flow into the downstream conduit when in the closed position

NOTE Valves are either single- or double-seated, bi-directional or uni-directional.

4.5

breakaway thrust

breakaway torque

maximum thrust or torque required to operate a valve at maximum pressure differential

4.6

by agreement

agreed between manufacturer and purchaser

4.7

double-block-and-bleed valve

DBB

single valve with two seating surfaces that, in the closed position, provides a seal against pressure from both ends of the valve with a means of venting/bleeding the cavity between the seating surfaces

NOTE This valve does not provide positive double isolation when only one side is under pressure. See **double-isolation-and-bleed valve** (4.8).

4.8

double-isolation-and-bleed valve

DIB

single valve with two seating surfaces, each of which, in the closed position, provides a seal against pressure from a single source, with a means of venting/bleeding the cavity between the seating surfaces

NOTE This feature can be provided in one direction or in both directions.

4.9

drive train

all parts of a valve drive between the operator and the obturator, including the obturator but excluding the operator

4.10

flow coefficient

 K_{v}

volumetric flow rate of water at a temperature between 5 °C (40 °F) and 40 °C (104 °F) passing through a valve and resulting in a pressure loss of 0,1 MPa (1 bar; 14.5 psi)

NOTE K_{v} is expressed in SI units of cubic metres per hour.

NOTE K_V is related to the flow coefficient C_V , expressed in USC units of US gallons per minute at 15,6 °C (60 °F) resulting in a 1 psi pressure drop as given by Equation (1):

$$K_{\rm v} = \frac{C_{\rm v}}{1,156} \tag{1}$$

4.11

full-opening valve

valve with an unobstructed opening, not smaller than the internal bore of the end connections

4.12

handwheel

wheel consisting of a rim connected to a hub, for example by spokes, and used to manually operate a valve requiring multiple turns

4.13

locking device

part or an arrangement of parts for securing a valve in the open and/or closed position

4.14

manual actuator

manual operator

wrench (lever) or hand-wheel with or without a gearbox

4.15

maximum pressure differential

MPD

maximum difference between the upstream and downstream pressure across the obturator at which the obturator may be operated

4.16

nominal pipe size

NPS

numerical imperial designation of size which is common to components in piping systems of any one size

NOTE Nominal pipe size is designated by the abbreviation "NPS" followed by a number.

4.17

nominal pressure class

PN

numerical pressure design class as defined in ISO 7268 and used for reference purposes

NOTE Nominal pressure (PN) class is designated by the abbreviation "PN" followed by a number.

4.18

nominal size

DN

numerical metric designation of size that is common to components in piping systems of any one size

NOTE Nominal size is designated by the abbreviation "DN" followed by a number.

4.19

obturator

closure member

part of a valve, such as a ball, clapper, disc, gate or plug that is positioned in the flow stream to permit or prevent flow

4.20

operator

device (or assembly) for opening or closing a valve

4.21

packing gland

component used to compress the stem packing

4.22

position indicator

device to show the position of the valve obturator

4.23

piggability

capability of a valve to permit the unrestricted passage of a pig

4.24

powered actuator

powered operator

electric, hydraulic or pneumatic device bolted or otherwise attached to the valve for powered opening and closing of the valve

4.25

pressure class

numerical pressure design class expressed in accordance with either the nominal pressure (PN) class or the ASME rating class

NOTE In this International Standard, the pressure class is stated by the PN class followed by the ASME rating class between brackets.

4.26

pressure-containing parts

parts, whose failure to function as intended results in a release of contained fluid into the environment

4.27

pressure-controlling parts

parts, such as seat and obturator, intended to prevent or permit the flow of fluids

4.28

process-wetted parts

parts exposed directly to the pipeline fluid

4.29

reduced-opening valve

valve with the opening through the obturator smaller than at the end connection(s)

4.30

seating surfaces

contact surfaces of the obturator and seat which ensure valve sealing

4.31

stem

part that connects the obturator to the operator and which can consist of one or more components

4.32

stem extension assembly

assembly consisting of the stem extension and the stem extension housing

4.33

support ribs or legs

metal structure that provides a stable footing when the valve is set on a fixed base

4.34

through-conduit valve

valve with an unobstructed and continuous cylindrical opening

4.35

uni-directional valve

valve designed for blocking the flow in one direction only

4.36

unless otherwise agreed

(modification of the requirements of this International Standard) unless the manufacturer and purchaser agree on a deviation

4.37

unless otherwise specified

(modification of the requirements of this International Standard) unless the purchaser specifies otherwise

4.38

venturi plug valve

valve with a substantially reduced opening through the plug and a smooth transition from each full-opening end to the reduced opening

5 Symbols and abbreviated terms

5.1 Symbols

 C_{v} flow coefficient in USC units

 $K_{\rm v}$ flow coefficient in metric units

t thickness

5.2 Abbreviated terms

BM base metal

CE carbon equivalent

DBB double-block-and-bleed

DIB double isolation-and-bleed

DN nominal size

HAZ heat-affected zone

HBW Brinell hardness, tungsten ball indenter

HRC Rockwell C hardness

HV Vickers hardness

MPD maximum pressure differential

MT magnetic-particle testing

NDE non-destructive examination

NPS nominal pipe size

PN nominal pressure

PQR (weld) procedure qualification record

PT penetrant testing

PWHT post-weld heat treatment

RT radiographic testing

11